

במדינה

עיתונות

יש טעויות

שאסור לעשות

חיים ספיקובסקי (43) עולה חדש מברית המועצות, שנבחר להיות אחד ממדליקי ה"משואות בהר הרצל, בחגיגות יום העצמאות האחרון, ענה ברצון לשאלותיו של הכתב שראיין אותו אחרי הטקס. כאשר התעניין הכתב על מעשיו של הכלכלן נמוך הקומה ובעל הזקן הדק — הלומד כרגע עברית באולפן במרכז הקליטה בקריית אליעזר בחיפה — ביום העצמאות שעבר, סיפר ספיקובסקי כיצד בילה, יחד עם עוד 200 יהודים, באחד היערות בפאתי מוסקבה. כיצד שרו שירים על ישראל, רקדו, והגידו פו את דגל ישראל, "שעשינו כמו דינו".

לא גיאוגרפית. סיפר השבוע ספיקובסקי: "אני עוד לא יכול לקרוא עברית. אבל כשהקריאו לי את הראיון אתי בעי תון — חשכו עיני. זה הוכיח לי כמה שאכן בארץ לא מכירים את ענייני ברית המועצות. כל מה שסיפרתי לעיתונאי — שהוא אגב, חבר טוב שלי — היה בסדר ונכון. מלבד דבר אחד. הוא כתב בטעות שזה היה בהארקוב — בעוד שאני סיפרתי לו שזה התרחש במוסקבה.

"זאת לא טעות גיאוגרפית בלבד. זאת טעות חמורה. מי שחי בברית המועצות, יקרא את המאמר — יצחק, ויגיד שהעיתון המציא את זה — או שאני שקרן. במוסד קוה, שהיא עיר הבירה ושם מתרכזים כל העיתונאים הזרים, אפשר היה באמת לחגוג את יום העצמאות בצורה כזו. אבל בהארקוב? אם משהו היה מנסה לחגוג ביער את יום העצמאות, היה מושלך תיכף לכלא. לא רק שאי אפשר היה לחגוג את יום העצמאות — אלא זה ש-200 איש — וברי יחוד יהודים — היו מתכנסים ביער, זה כבר לבד היה גורם לכך שיעצרו אותם." **המצאות.** סיכם העולה הנרגש: "כשאתם כותבים משהו שקשור בברית המועצות — כיתבו בזהירות. תדעו שיש מישהו שם שקורא כל מילה. והוא עלול להשוב שגם כאן ממציאים העיתונים דברים מהאוויר. וזאת טעות שאנחנו לא יכולים להרשות לעצמנו לעשות."

דת

ביזון למוסלמים

מנוצרים

היה זה בערב פסח — יום קדוש ליהודים, נוצרים ומוסלמים כאחד — כאשר בין המוני התיירים והעולים לרגל, בני שלוש הדתות, בלט, ליד שער הורדוס, זוג צעירים מזור. האשה — בבירור אמריקאית או אירופית — היתה חנוטה במכנסייגניס הדרי קים עד כדי גיתוך, בצבע כתום מזועזע. מעליהם לבשה חולצת גרסי הדוקה, בעלת מחשוף ענק וללא שרוולים. מעל כל זה, היתה עטופה בבן-לוחייה, שחיבק אותה כאילו היתה הקש האחרון בים חייו הסוער. לבושו שלו לא היה דרמטי פחות.

שני יצים. לאנשים בני תרבות המערב, היתה זו סצינה מגוחכת, אך סבירה בהחלט. למוסלמים במקום, היה זה מזועזע: הי זרועות החשופות, השדיים הבולטים, והחיי בוק הסוער, גרמו לנהג מונית ערבי לעצור את מוניתו לפני בנייהווג, לצאת החוצה, ובערבית עסיסית, מלווה תנועות יד עסיסיות לא פחות, הסביר להם את דעתו על התנהגותם. התקרית נסתתמה.

נחמה פורתה. כמעט אחת מעדות הי ראיה, תיירת אמריקאית נוצרית בשם מרי אן הורגיס, לא היתה מסוגלת לעבור על כך בשתיקה, כתבה מיכתב למערכת הניו-יורק הראלד טריביון. סיפרה למיליוני קוראי הי עיתון על המיקרה, סיכמה: "חבל. בעיני הי מזורה, הפסיד המערב נקודה נוספת. ייתכן שישנם אנשים המעדיפים בכוונה תחילה לי התעלם ממנהגיהם הדתיים של מארחיהם. אבל יש גם הרבה העושים זאת מבורות סתם — ואלו היו שמחים, לוא היו זוכים בהדרכה כלשהי בהגיעם למקום חדש." ואילו אותם ישראלים, המעוניינים דווקא למצוא נחמה בכל צרה, יכלו לעשות זאת גם הפעם: סוף סוף, פגעו פעם נוצרים ב"רגשות המוסלמים בעיר העתיקה — ולא כרגיל, יהודים.



שני הנובלים נכנסו לפעולה ברגע ש הגיעו לעיר. תוך זמן קצר, כוסו לוחות המודעות של ארקנסאו, החור הפרובינציאלי



חיים מאירופה לאשה שאיכפת לה

vionell

הספרי האינטימי המיוחד המשחרר אותך מריחות ורגשות בלתי נעימים. VIONELL מבית BAC, גדול יצרני הדיאודורנטים המובחרים באירופה.

דיסקונטופון

אם ברצונך להתקשר עם בנק דיסקונט לאחר שעות העבודה חייג תל אביב 54572 ירושלים 532650 חיפה 521285

דיסקונטופון. שרות חדש של **בנק דיסקונט**

הל הל רק בנק-הל קל יד